



xtb
online trading

REGULATIONS CONCERNING USAGE OF CREDIT CARDS FOR CLIENTS AT X-TRADE BROKERS DOM MAKLEPSKI S.A.

**§ 1
General Provisions**

1. Regulations specifies the terms and conditions of usage of credit cards by X-Trade Brokers DM S.A. Clients when making payments on Client's account without physical presence of the Card.

2. Client may use credit card in relationship with XTB in order to supplement his/her cash account related to property rights account.

3. This Regulations will apply solely in case of making transfers via credit cards on the cash account related to property rights account, which entitles to conclude transactions on OTC market (Over the Counter).

4. Definitions used in the present document will mean:

Activation – Client's Card registration process in XTB accounting system;

Card – credit card issued by Visa International or MasterCard International;

Client – physical person, legal person, or other organisational entity who posses XTB property rights account and cash account related to it;

Account – Client's cash account related to his/her property rights account kept for purposes of cash clearance and to make payments and withdrawals of Client's funds;

Regulations – the present document;

XTB – X-Trade Brokers Dom Maklerski Spółka Akcyjna (X-Trade Brokers Brokerage House joint stock company).

**§ 2
Credit cards usage conditions**

1. XTB will enable Client to make a payments via credit card, when:

- a) Card is not restricted
- b) Card is valid, and
- c) Client's funds are sufficient to make a payment.

2. In relations with XTB Client may use only one Card. In order to change an active Card for the

РЕГЛАМЕНТ ПРИМЕНЕНИЯ КРЕДИТНЫХ КАРТОЧЕК ДЛЯ КЛИЕНТОВ X-TRADE BROKERS DOM MAKLEPSKI S.A.

**§ 1
Общие положения**

1. Данный регламент определяет сроки и условия пользования кредитными карточками Клиентами X-Trade Brokers DM S.A. при осуществлении платежей для пополнения счета без физического присутствия карточки.

2. Клиент может использовать кредитные карточки в отношениях с ХТВ для пополнения своего торгового счета, относящего к правам собственности.

3. Данный Регламент применяется только в случае внесения переводов при помощи кредитной карточки на торговые счета, относящиеся к правам собственности, которые дают право на заключение сделок на внебиржевом ОТС рынке (Over the Counter).

4. Определения, используемые в настоящем документе, означают:

Активация – процесс регистрации в системе учета ХТВ карточки клиента;

Карточка - кредитная карточка по типу Visa International или MasterCard International;

Клиент - физическое лицо, юридическое лицо или другая организационная форма, которая обладает правами собственности на торговые счета, открытые в ХТВ;

Счет – торговый счет Клиента, который отображает зачисление и снятие средств;

Регламент - данный документ;

ХТВ – Акционерное Общество X-Trade Brokers Дом Маклерский.

**§ 2
Условия применения кредитных карт**

1. ХТВ позволит Клиенту совершать платежи при помощи кредитной карточки, если:

- a) карточка не ограничена
- b) карточка действительна и
- c) у клиента достаточно средств, чтобы совершить платеж.

2. В отношениях с ХТВ Клиент имеет право использовать только одну карточку. Для того

new one, the Client is obliged to deactivate the active Card, and then he may activate a new Card.

3. The Client who has a property right account at XTB may use only the Card which belongs to him/her (owner).

4. The Client shall be entitled to make payments via Card in the following currencies:

- a) PLN
- b) USD
- c) EUR

5. From each payment made by Client via Card XTB collects a fee for concluding an electronic transaction in amount 2,2% of payment value.

§ 3 Service Activation

1. The Client may perform the first transfer of funds via Card after completing the service Activation process.

2. In order to make an activation of the service, the Client shall log in on www.xtb.pl in „Clients Office” bookmark. Than the Client shall transfer the funds in amount of 10 PLN in order to register the Card in XTB’s accounting system. The transfer of funds made for the purposes of Card Activation does not encumber Client’s account.

3. Transfer of funds mentioned in point 2 does not automatically mean the activation of the Card. The Complete activation is made by a Customer Support Department employees, within 3-7 business days from the moment when the transfer was made.

4. The Client may not transfer funds via Card without having completed the Activation process.

5. In Activation process, the Client accepts simultaneously the provisions of this Regulations.

§ 4 Making payments

1. In order to make a payment via Card, the Client shall log in on www.xtb.pl in „Client Office” bookmark and choose option „Pay via card”.

2. After making the payment, the Client shall receive confirmation of the transaction execution, notifying about its proper processing and about supplementing the Account by the amount of payment.

3. In the event when after making the payment, the information about its incorrect processing appears, the Client should contact with the Customer Service Department.

чтобы изменить активированную карточку на новую, Клиент должен отключить активированную карточку, а затем активировать новую.

3. Клиент, который имеет право собственности на торговый счет в ХТВ, может использовать только ту карточку, которая принадлежит ему/ей (владелец).

4. Клиент имеет право производить расчеты при помощи карточки в следующих валютах:

- a) PLN
- b) USD
- c) EUR

5. С каждого платежа, совершенного Клиентом при помощи карточки, ХТВ снимает комиссию за заключение электронного платежа в размере 2,2% от величины оплаты.

§ 3 Активация карточки

1. Клиент может осуществить первый перевод средств при помощи карточки после выполнения процесса Активации.

2. Для выполнения Активации Клиент должен войти в раздел «Личный кабинет» на сайте www.xtb.pl. Далее нужно перевести средства в размере 10 PLN (эквивалент) в целях регистрации карточки в системе бухгалтерского учета ХТВ. Перевод средств для Активации не списывается с карточки.

3. Перечисление средств, упомянутых в пункте 2, не означает автоматическую Активацию карточки. Полная Активация производится сотрудниками Отдела обслуживания клиентов ХТВ в течение 3-7 рабочих дней с момента осуществления перевода.

4. Клиент не может переводить средства при помощи карточки без процесса Активации.

5. При проведении Активации Клиент принимает положения данного Регламента.

§ 4 Платежи

1. Для того чтобы произвести платеж при помощи карточки, Клиент должен войти в «Личный кабинет» на сайте www.xtb.pl и выбрать опцию "Оплата с помощью карточки" („Pay via card”).

2. После внесения оплаты, Клиент должен получить подтверждение о выполнении операции, уведомление о его надлежащей обработке и пополнении счета на сумму платежа.

3. Если после совершения платежа появилась информация о его неправильной обработке, Клиент должен связаться с уполномоченным сотрудником Отдела обслуживания клиентов.

§ 5
Final provisions

1. This Regulations is available on www.xtb.pl.
2. Client may only claim on the basis of the herein Regulations the irregularities which result from the process of making a transfer via Card on the Client's Account. All other claims, in particular related to concluding orders by Client may be submitted according to Regulations on the provision of services consisting in the execution of orders to buy or sell property rights, keeping property rights accounts and cash accounts by X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A.
3. XTB reserves a right to make amendments in this Regulations. Amendments of this Regulations will be available on the website mentioned in pass. 1.

§ 5
Заключительные положения

1. Данный Регламент общедоступен на сайте www.xtb.pl.
2. Клиент имеет право заявлять о нарушениях в процессе совершения операций при помощи карточек на основании данного Регламента. Все остальные претензии, в частности, относящиеся к заключенным Клиентом ордерам решаются на основании Регламента на предоставление услуг принятия заявок на покупку или продажу прав собственности, ведения счетов и системы доступа X-Trade Brokers Dom Maklerski S.A.
3. ХТВ оставляет за собой право вносить изменения в данный Регламент. Изменения к Регламенту будут доступны на сайте, указанном в п. 1